

# El Liberal Navarro

DIARIO DE LA TARDE

PRECIOS DE SUSCRICION.—Pamplona, un mes 1 peseta.—En los demás puntos de la Península, trimestre 3'50 pesetas. Antillas españolas, trimestre, 9 pesetas.—Extranjero, trimestre, 10 pesetas.—ANUNCIOS: en 3.ª plana, primera inserción, 10 céntimos de peseta línea. Las demás inserciones á 5 céntimos de peseta línea.—Anuncios en 4.ª plana y comunicados, precios convencionales.—El pago será adelantado.—Número suelto 5 céntimos, atrasado 10.

Redaccion, Administracion é Imprenta,

NAVARRERIA 21—PLANTA BAJA

Teléfono número 39

SE PUBLICA todos los dias excepto los festivos.—Los señores suscritores de fuera de Pamplona pueden remitir el importe de la suscripcion en sellos de Correos ó libranzas del Giro mátno al Administrador de este periódico.

NOTA. Las suscripciones empiezan á contarse desde 1.º y 15 de cada mes.

La no devolución del periódico indica que continúa la suscripcion.

Pamplona 10 de Agosto de 1896

## Momentos solemnes

Un año hace, próximamente, que en estas mismas columnas de EL LIBERAL NAVARRO exponíamos con absoluta sinceridad nuestra creencia de que el problema de Cuba no revestía su mayor gravedad en el aspecto puramente militar, sino en los convenios que para la nación habían de producir necesariamente los extraordinarios sacrificios á que obligaba el mantenimiento de la campaña. Y ahora, un año después, resulta ya comprobada nuestra triste profecía, según se ha encargado de decirle al país nada menos que el mismo jefe del Gobierno, el señor Cánovas del Castillo.

El debate de anteayer en el Congreso ha revestido grandísima importancia; y eso sin previos anuncios ni previos programas del espectáculo, ni intención previa de entrar en la discusión en los términos y condiciones que lo hicieron los ilustres hombres públicos don Segismundo Moret y don Antonio Cánovas del Castillo.

En el parlamento español existe un vicio desde el nacimiento del régimen: el vicio de conservar, así, como por tradición, el espíritu de misterio y de reserva impenetrable, propio de las antiguas camarillas de los reyes absolutos.

En los negocios de Estado, lo mismo bajo el poder de los conservadores que bajo el Gobierno de nuestros amigos, hay una fatal costumbre de rendir culto al convencionalismo y perder las tres cuartas partes del tiempo destinado lógicamente á la discusión de los asuntos dirigiéndose cargos los adversarios políticos y no entrando así nunca con claridad y desembarazo en el fundamento de lo que se discute; por lo cual suelen resultar iguales todos los debates y aparecen siempre divorciados en su criterio el parlamento y la opinión. Esto que hace la discusión en los círculos privados, en las calles y plazas, en los cafés, teatros y casinos, jamás oculta el aspecto grave de las cuestiones; mientras en las Cortes, rarísima vez se habla claro y se dice la mitad de lo que todo el mundo manifiesta fuera de allí.

Pero esta vez la costumbre se ha roto felizmente y la sinceridad ha sido nota dominante de la discusión. Y por lo mismo aparece llena de tenebrosas nubes la situación y pesimista en grado sumo la atmósfera del Gobierno.

Bastante claro lo ha dicho el señor Cánovas: la situación económica del ejército de Cuba no es hoy todo lo holgada que debiera y en breve pueda ser comprometida si no llegan á arbitrarse recursos suficientes para ello. La situación financiera es gravísima: ya no existe ni puede contarse para nada con el presupuesto de Cuba: allí no hay ingresos y el porvenir de la hacienda de la isla está empeñado hace mucho tiempo: solo nos queda el recurso de empeñar también el porvenir de nuestra hacienda peninsular.... ¡triste recurso!

Por la sincera exposición de lo que ocurre merece elogios el señor Cánovas á quien tanto cabe censurar, en cambio, por los enormes errores cometidos en el curso de la campaña. Pero en todo caso los momentos son solemnes y de la conducta que sigan las minorías, y particularmente nuestros amigos, podrá depender tal vez la futura muerte de la hacienda española.

## El dinero para Cuba

Según el señor Cánovas la situación del ejército de Cuba no es holgada, y, por tanto, necesitamos con urgencia arbitrar recursos para mejorar su situación. Todo el problema estriba en el modo de hacerse con estos recursos. El Gobierno cree que con la aprobación de los proyectos especiales, incluso el de los ferrocarriles, prepara los mercados extranjeros para un gran empréstito, y que con los recursos que le procuran estos proyectos, puede vivir todo el período preparatorio del mismo.

Con frases de elevado patriotismo, con acentos de una elocuencia incomparable, ha expuesto el señor Cánovas ante el Congreso un cuadro de tintas negras y recargado de fúnebres pesimismo.

Después de las palabras del señor Cánovas, no le cabe al partido liberal más que dos caminos: ó negarse á toda transacción patriótica discutiendo detenidamente todos los proyectos, ó conceder al Gobierno todo lo que pide, dejando íntegra para el mismo la responsabilidad de lo que ocurra. ¿Cuáles la conducta más patriótica? ¿Cuál es la más conveniente?

De negarse á una transacción, queda completamente por resolver el problema de los recursos para la guerra de Cuba, y quedándose por resolver, ¿á quién tocará esta tarea si por este motivo abandona el poder el partido conservador?

Actualmente, después de realizada la última operación del Banco y la última pignoración de Cubas, el Gobierno no tiene más dinero que para un mes de guerra.

Si se aprobasen los proyectos de Tabacos y Almaden, dispondrá de otros 119 millones de pesetas, que si envía los 40.000 hombres de la próxima expedición, tendrá para otros dos meses de guerra, ó poco más, ó sea hasta primeros de Noviembre. ¿De qué recursos se dispondrá en adelante para continuar la guerra?

Téngase también en cuenta que hay que devolver algunos de los préstamos sobre billetes hipotecarios de Cuba hechos al Tesoro de Ultramar, y que además hay que comprar barcos y armas estas necesidades el país exigiera el concurso del partido liberal para resolver la difícilísima cuestión de Cuba, ¿cómo haría frente á la situación?

En interior ó exterior se necesita, bien claro lo decía ayer el señor Cánovas, contraer un gran empréstito; si ahora se empieza á preparar el terreno para ir á él, la situación de los Gobiernos estará muy desahogada, y la conti-

nuación de la guerra será empresa relativamente fácil.

De adoptarse la otra solución, la de oposición sistemática, ¿cómo se hace frente á los presentes y á los futuros acontecimientos?

Este es el problema que entraña en sí el problema del dinero para Cuba. Después de las francas explicaciones del señor Cánovas, es deber de todos resolver paladinamente la cuestión.

Ha llegado la hora de las soluciones.

(El Globo).

## UNA CONTESTACION

El señor conde de Bourgade ha enviado á nuestro estimado colega *La Rioja* un escrito contestando al que hace unos dias apareció en el periódico logroñés, y como nosotros reproducimos aquel escrito, creemos de justicia reproducir la contestación que á aquel ha dado el señor conde de Bourgade.

Héla aquí:

«Tudela 7 de Agosto de 1896.

Sr. Director de *La Rioja*.

Muy distinguido señor mio: Acabo de leer en el número 2.299 del diario de su digna dirección, correspondiente al día 5 del presente, un *Remitido* suscrito por el señor don Joaquín Ambrosio Palacios.

La firma de dicho señor me era ya conocida, por hallarse estampada al pie del Documento que en 14 de Julio pasado suscribieron varios propietarios de Alfaro, adhiriéndose á las bases económicas de mi proyecto de riego.

Al verla hoy autorizar un escrito que trata de quimérico el mismísimo proyecto al que antes concediera el señor Palacios bastante valor práctico para figurar en el número de los adherentes al mismo, no puedo menos de experimentar cierta extrañeza.

Si el proyecto no descansa en ningún fundamento sólido, ¿por qué contrajo el señor Palacios el compromiso del 14 de Julio?

Y si en 14 de Julio merecía que lo tomara en consideración, ¿por qué escribe el *Remitido* del 5 de Agosto?

El 14 de Julio sabía el señor Palacios, respecto al proyecto, lo mismo que sabe en 5 de Agosto. ¿Por qué no aprovechó la reunión pública en que yo tuve el gusto de exponer nuestro plan al Ayuntamiento y mayores contribuyentes de Alfaro, y no me dirigió entonces (ya que se hallaba presente entre los concurrentes) las reconveniones que hoy le place insertar en ese importante periódico?

Yo no puedo admitir la posibilidad de que el 5 de Agosto el señor Palacios sea más sabio y formal de lo que era en 14 de Julio.

Yo no puedo suponer que estimara menos el peso de su firma 22 dias antes como 22 dias después; y por lo mismo, bastárame apelar del fallo dictado el 5 del actual por el señor don Joaquín Ambrosio á la sentencia pronunciada por el mismo el 14 del pasado.

La opinión pública, tribunal supremo que juzga las causas de esta índole, dirá cuál de los dos es acreedor á mayor confianza, si el señor Palacios de Julio ó el señor Palacios de Agosto. Entre ambos está el pleito.

En cuanto se refiere al problema técnico de la elevación de aguas, hace muy bien el señor Palacios en recordar que yo declaré que no soy ingeniero. Es este un título académico que me falta, lo mismo que faltó á Pignatelli. Bajo este concepto, nos aventaja á los dos el señor Palacios. Pero séame permitido recordarle, que el inmortal iniciador del Canal Imperial de Aragón tuvo en su tiempo que luchar precisamente con-

tra las dudas de los que ostentaban ciertos títulos científicos, sí, sontra la oposición de aquellos sabiondos incrédulos á quienes el insigne aragonés dedicó aquella famosa inscripción que ha traído hasta nosotros el recuerdo del estéril excepticismo que entorpeció su marcha, sí, lograr que fracasara su obra.

Ni Pignatelli necesitó ser ingeniero para examinar lo que en la Italia de su tiempo contempló, es decir los grandes trabajos de canalización que imitó y realizó más tarde en su patria; ni nadie necesita tampoco serlo para ver á diario emparages mil (como en el tan conocido de Deuver, y en toda la California) obras más colosales y difíciles que la nuestra, coronadas por el más completo y feliz éxito.

He leído el párrafo que el señor Palacios dedica á reproducir para el público algo así como una media página de un Gaout elemental, con números y cálculos de esos que se vanagloria en escribir en el encerado todo bachiller aprovechado. Pues bien. Séame lícito el copiar aquí por toda contestación las siguientes líneas de una carta que mi hermano (ingeniero éste de buen cuño) publicaba en *La Región* del 21 de Junio pasado. Decía así:

«En cuanto á explicar á ese caballero (tratábase también de otro incrédulo de la clase de Bachilleres) los procedimientos técnicos que emplearemos, la manera de crear la fuerza motora económica, la superposición de depósitos, y la disposición de los cauces y valvas, no estoy encargado de enseñarle lo que en las aulas puede estudiar. Curse las debidas asignaturas, viaje después como viajé quien quiere aprender, póngase gafas si no alcanza con la vista allí donde ven los que de veras saben, y pierda la costumbre de negar lo que no conoce y criticar lo que no puede comprender respecto á un proyecto, del cual desconoce todo: plano, maquinaria, cálculos, trazado, etcétera, etc.»

Por lo demás, ingenieros tiene el Estado español que en breve tendrán que dictaminar respecto á nuestro proyecto. Remítase el señor Palacios á dicho dictamen. Será lo más cuerdo y lo más prudente.

Yo, mientras tanto, me propongo no contestar ya con palabras que conceptúo en adelante ociosas, á personas cuyas críticas tan solo cesarán el día en que aprobados los planos de nuestros ingenieros por los centros oficiales y firmado el real decreto de concesión, se realizarán las obras, enmudeciendo seguramente las polémicas ante la incontrastable autoridad de los hechos.

Dando á usted, señor Director, las más expresivas gracias por la inserción de estas líneas en *La Rioja*, se ofrece con la más alta consideración su más atento seguro servidor q. s. m. b.,

W. DE BOURGADE LA DARDYE.

## Del Havre á Nueva-York en cuatro dias

Una revolución se ha operado en los trasportes marítimos.

Se trata de doblar la velocidad media actual de los grandes paquebots, de modo que les permita andar treinta y dos nudos, ó sean sesenta kilómetros por hora.

New-York estará de este modo á cuatro dias del Havre, Argel á trece horas de Marsella, y un nuevo Phileas Fogg podría dar la vuelta al mundo por mar en menos de veintiocho dias.

Un resultado de este género no puede obtenerse más que por una transformación radical en la construcción de los buques. Actualmente los paquebots más rápidos tal como el *Lucania*, en Inglaterra, obtienen una velocidad media de veinte á veintinueve nudos. Esta velocidad no puede pasar más allá con las carenas actuales.

Pero tiene un límite, y la resistencia opuesta por el agua á la marcha de los buques, creciendo proporcionalmente el cuadrado de la velocidad, dá por resultado que

Crónica

para obtener una velocidad doble, es necesaria una fuerza décuple.

Para aumentar la velocidad sin aumentar el gasto, era necesario encontrar algo nuevo. Esto es lo que ha hecho el ingeniero Bazin, aplicando el principio de rodar sobre el agua; es decir, transformar los rozamientos de avance y de resbalar de las carenas actuales, en rozamientos de ruedas. Los paquebots del porvenir rodarán sobre el agua en lugar de hendir el agua.

Tomad un disco lenticular hueco, pudiendo tenerse verticalmente en el agua; algo como dos platillos reunidos. Zambullid este disco en el agua, bien pronto detenido por la resistencia de aquella. Pero si antes de empujarle le imprimís por medio de un eje transversal en su centro un movimiento de rotación muy rápido, el disco se deslizará por la superficie, en lugar de hendir la, y podrá recorrer diez veces más camino.

Es la demostración evidente, porque si se combina la propulsión y la rotación, el resbalón, metamorfoseado en rozamiento, da mayor cantidad de trabajo útil.

Dentro de pocos días, el primer barco de ruedas saldrá de los talleres Cail, de Saint-Denis.

Imagináos una gran caja rectangular de hierro, de 40 metros de longitud por 11,80 de anchura y 1,70 de altura, montada sobre seis discos de 10 metros de diámetro, inmersos en el agua hasta 3,33, mientras que la plancha inferior de la caja se encuentra á igual distancia del nivel del agua.

En los lados de la caja, la maquinaria, de 750 caballos de vapor, accionando una hélice y las ruedas.

Por encima, entre los discos, gabinetes confortables instalados en elegantes pabellones.

Tal es la disposición del *Ernesto-Bazin*, que dentro de poco y después de estar armado en Rouen, atravesará la Mancha con una velocidad de 45 á 50 kilómetros por hora, para hacer ver á los ingleses que es necesario tener en cuenta todavía á los ingenieros franceses.

Después de las experiencias del *Ernesto-Bazin*, vendrá la construcción de grandes paquebots mercantes, á razón de 60 kilómetros por hora, la velocidad media de los trenes expresos.

La cosecha de trigo en Europa

DATOS PROVISIONALES

El comercio espera con impaciencia el resultado de la producción de las cosechas, pero como no todas están aún hechas, se comprenderá lo difícil, por no decir imposible, que es hacer cálculos bien basados sobre los rendimientos probables.

Hay que contentarse con deducciones hechas sobre las actuales apariencias que, por lo general, resultan siempre erróneas.

Así es que en Francia el trigo recogido dista mucho en cantidad del que se esperaba.

Sin embargo, algo se puede decir ya sobre el particular y el *Evening Corn Trade List*, haciendo las naturales reservas sobre las cifras que estampa, sujetas, como dice el colega inglés, á modificaciones ulteriores, aprecia provisionalmente en el siguiente cuadro la producción del trigo en Europa en este año, comparada con la del año último:

PAISES	1896	1895
	Hectólitros	Hectólitros
Austria	14.500.000	14.645.000
Hungría	58.650.000	55.245.000
Bélgica	7.250.000	6.670.000
Bulgaria	15.950.000	16.675.000
Dinamarca	1.450.000	1.740.000
Francia	121.800.000	121.800.000
Alemania	39.150.000	37.700.000
Grecia	2.175.000	2.175.000
Holanda	2.175.000	1.885.000
Italia	46.600.000	40.600.000
Portugal	1.450.000	2.030.000
Rumania	23.200.000	23.925.000
Rusia y Polonia	111.650.000	120.930.000
Cáucaso	20.300.000	18.850.000
Servia	4.350.000	3.625.000
España	30.450.000	36.250.000
Suecia	1.450.000	1.595.000
Suiza	1.450.000	1.740.000
Turquía europea	15.950.000	14.500.000
Reino Unido	21.750.000	13.775.000
Totales	530.700.000	536.355.000

Resulta, además, que la producción del trigo en los países enunciados, fué de 502.745.000 hectolitros en 1894, de 530 millones 144.000 en 1893, de 498.075.000 en 1892 y de 427.080.100 en 1891.

Este año, por lo visto, la producción en Europa sería inferior á la del año último, en 5 millones de hectolitros.

Sería, por consiguiente, esta cosecha equivalente á la de 1893.

Si se tiene en cuenta la dificultad de evaluar la producción europea, la diferencia de 5 millones de este año comparado con 1895, puede considerarse insignificante.

En otros terminos: el rendimiento del trigo en Europa, según el cuadro que dejamos copiado, sería el mismo aproximadamente.

Los precios, sin embargo, es probable que se sostengan. No hay que olvidar que en la última campaña había grandes existencias y que en 1894 se recolectaron 26 millones de hectolitros más que en 1895. Hoy las existencias son escasísimas, sobre todo en los países de gran consumo como Francia, Inglaterra y Alemania.

La campaña de Cuba

Operación combinada. -- Partida dispersada. -- Guerrilleros atacados. -- Emboscada. -- Presentados.

Habana 8. -- Brigada Guantánamo, fraccionada en cuatro columnas, cayó en Loma Piedra sobre el enemigo, que envuelto huyó, dejando caballos, ranchería, ropa, efectos y teniendo seis muertos.

Nosotros un cabo muerto y un oficial y cinco soldados contusos.

Columna Galicia dispersó partida Malpuez cogiendo 40 reses.

Treinta y tres voluntarios guerrilleros forrajando en La Catalina (Habana), fueron atacados por partida de 400.

Reforzados y municionados, batiéronse en retirada.

Tuvimos siete heridos y nueve caballos. Poco después llegó columna Menéndez.

Emboscada guardia civil inmediaciones San Luis, hizo al enemigo dos muertos cogiendo armamentos.

Tres presentados en Villas y Pinar. -- Weyler.

Un autógrafo de Máximo Gómez. -- Dimero para la Guerra. -- Protesta práctica. -- Voluntarios.

El *Imparcial* publica el autógrafo de una carta de Máximo Gómez, en el cual está contenido el plan de campaña de la insurrección. La carta del generalísimo con sus correspondientes faltas de ortografía, dice así:

El Gral. Gomez opina y lo mismo su gente que si no se conclulle pronto la guerra, Cuba ofrecerá al mundo el cuadro más triste de miseria y ruina, pues entendiendo ellos que la riqueza de Cuba es la causa de sus cadenas todo lo han de destruir.

Campaña M. GÓMEZ. 25 Mayo 1896.

El comentario que lo pone el colega es muy justo. Dice que los insurrectos aparecen ante el mundo civilizado como salvajes que voluntariamente se colocan fuera de las leyes de la guerra.

Han llegado á Cádiz desde Madrid 617 cajas, conteniendo 10 millones de pesetas para la campaña. Embarcarán en el vapor *Ciudad de Cádiz*.

En dicha capital ha propuesto un periódico, *El Gaditano*, como protesta á lo ocurrido en Valencia y con el fin de llevar á los espíritus ideas generosas, que se establezcan dos premios, uno para el soldado que realice un acto de heroísmo en Cuba, y otro consistente en una espada de honor para el marino que aprese un buque filibustero. En la ciudad se ha acogido el pensamiento con gran entusiasmo y se llevará á la práctica.

Ha llegado á Cádiz el general Amarelle para revisar el embarque de los voluntarios que anteayer salieron de Madrid y que hoy habrán salido para Cuba en el *Ciudad de Cádiz*.

Heroísmo sublime

Más heroísmo que para defender á la patria en el campo del honor, hasta verter la última gota de sangre, se necesita para dar con tal objeto las prendas del alma, los hijos, que un padre, y sobre todo un padre anciano, quiere mil veces más que á su propia vida.

Un ejemplo de este patriotismo y esta abnegación sublime la ha dado el bizarro teniente coronel retirado señor Rodríguez Tejero, el cual, al enterarse del suelto que anteayer publicó *El Imparcial* diciendo que tenía cinco hijos en Cuba y que iba á ser sorteado el único que conservaba á su lado se ha presentado inmediatamente al general Azcárraga para manifestarle que no ha inspirado dicho suelto y que no ha protestado de ello ante el mismo periódico porque le pareció mejor hacerlo ante el ministro, al cual, al mismo tiempo, suplicaba que no hiciera nada para evitar que el hijo que aquí tiene fuese á Cuba, pues su anhelo es que marche también á combatir si le toca en

suerte, porque él había criado sus hijos para la patria y no había mayor timbre de gloria para él que el de contemplar á sus hijos cumpliendo con sus deberes en el campo del honor.

El general Azcárraga, admirado del heroísmo de este veterano, le felicitó ardientemente y le ofreció no hacer nada para evitar que el hijo que le queda vaya á Cuba.

Mientras tenga España tales hijos, no perderá ni una pulgada de su territorio y será digna de su gloria.

Una visita al Orfeón

Ayer tarde tuvimos el gusto de asistir al ensayo que celebró el Orfeón Pamplonés y la impresión que de esa visita sacamos, no puede ser más satisfactoria.

El Orfeón Pamplonés está preparándose desde hace unos días para asistir al concurso internacional que para las sociedades de su clase ha organizado el Ayuntamiento de Bilbao, y tanto *Super Flumina* como *Sobre las ondas azules* están ya dominadas por nuestra sociedad coral y de aquí al día del concurso los pequeños lunares que se observan desaparecerán con la excelente dirección del señor Múgica y los buenos deseos de los orfeonistas que ahora, como en otras ocasiones análogas, estudian á conciencia, bien persuadidos de la significación que para ellos, la Sociedad á que pertenecen y para Pamplona, tiene la lucha que se avecina.

Ellos ponen empeño en que sus esfuerzos no resulten infructuosos, desean que el Orfeón Pamplonés quede á la altura de siempre en el concurso de la invicta villa, y ansían el triunfo para que de él sea participe su patria chica, Navarra y Pamplona. ¿Conseguirán ese triunfo? Pregunta es esta á la que no podemos dar contestación categórica.

Los amantes del Orfeón, los que como nosotros ningún interés ponen en ensalzar lo que no es digno de encumbramiento ni rebajar lo que debe ensalzarse, están muy esperanzados de que el éxito ha de coronar el esfuerzo que estos días realizan los orfeonistas, éxito que si no de lleno corresponderá en gran parte al inteligente é incansable director de la laureada sociedad don Remigio Múgica, que es alma y vida del Orfeón Pamplonés.

Para abrigar estas esperanzas de éxito que vivamente deseamos no ver defraudadas, tenemos nuestros motivos, y todo el que conozca la historia del Orfeón Pamplonés pueda recordarlos.

Ahí están los concursos de Bilbao, Santander y Valladolid, en los cuales la sociedad coral pamplonesa ha obtenido señaladísimos triunfos. En la capital de Vizcaya primeramente fué donde nuestro Orfeón alcanzó su primera victoria, y por cierto bien señalada, pues apenas contaba algunos meses de existencia y entre las sociedades inscritas en el grupo que él figuraba, obtuvo el primer premio con felicitación del Jurado, si no estamos equivocados.

Después marchó á Santander, y aunque este concurso no resultó de la importancia, por defectos de organización indudablemente, que el celebrado en la invicta villa un año antes, no por eso el triunfo fué menos significativo para el Orfeón Pamplonés por cuanto la sociedad coral que le disputaba el premio era el Orfeón Pinciano de Valladolid, también de gran valía.

Después en Valladolid, también dejó colocado el pabellón á la altura de siempre, pero el premio que los inteligentes y el público en masa adjudicó al Pamplonés, el Jurado lo dió al Cantabria de Santander.

En cuanto á los demás actos que forman la larga lista de la carrera artística del Orfeón Pamplonés no hay para qué hablar. En Zaragoza, San Sebastian, Barcelona y otras muchas poblaciones donde el Orfeón se ha dejado oír, su visita es recordada con agrado y los elogios á él reverdecen cada vez que de ella hay ocasión de hablar.

La prensa de todas las poblaciones en que el Orfeón ha estado no ha escaseado los elogios á esta sociedad y en Valladolid, que es donde el Orfeón sufrió un verdadero desengaño, es decir, donde salió vencido, periódico hubo que calificó al Orfeón Pamplonés de un señor Orfeón y después otro decía así al dar cuenta del concurso celebrado en la ciudad castellana: *Primero el Orfeón Pamplonés; después... el Cantabria*. Pero, el Jurado, adjudicó el primer premio al Cantabria y... pondremos también muchos puntos suspensivos.

¿Cómo, pues, teniendo precedentes tan lioseros, unidos á las impresiones que ayer sacamos, no hemos de abrigar esperanzas de triunfo?

Sigan, sigan los orfeonistas estudiando como hasta aquí, que por ese camino van muy bien y con tan excelente director como

el señor Múgica fácil es que alcancen lo que desean y desean.

Ayer se efectuaron en la Caja de Ahorros Municipal de esta ciudad las siguientes operaciones:

89 imposiciones por pesetas 5.681.45.  
31 devoluciones por pesetas 6.160.78.

Las lavanderas que ejercen su penosa profesión en el rio del barrio de la Rochapea, han celebrado hoy el día de San Lorenzo con una misa que á sus expensas se ha celebrado en la iglesia que lleva el nombre del Santo.

Los conocidos impresores de esta ciudad señores Lizaso hermanos nos han remitido un folletito titulado «Cuatro palabras sobre la situación económico-administrativa de Navarra» que se vende en el establecimiento de dichos señores.

El citado folletito se dedica á demostrar que la administración de nuestra provincia es muy defectuosa. Asegura el autor de dicho folletito que la Deuda ha aumentado considerablemente en estos últimos años y que es preciso nombrar diputados prácticos que se dediquen al arreglo de la cuestión financiera y al apoyo de la agricultura, industria y comercio.

El librito es sumamente sabroso.

Ayer amenizó el paseo la música del regimiento de la Constitución.

Los jardines estuvieron concurridísimos.

En la tarde de ayer reventó la boca de riego que existe en la bajada de San Agustín junto á la encuadernación de don Gregorio Mijangos.

Durante un buen rato aquellos sitios estuvieron convertidos en un rio y hubo con ello un espectáculo para los vecinos de aquella calle.

Según hemos oído la música del regimiento de Cantabria ha sido contratada por el Ayuntamiento de Tafalla para los días de las fiestas.

Las músicas de esta guarnición han quedado muy reducidas de personal por haberse decretado pasen á las compañías los soldados agregados á las mismas.

Nos han dicho que en una sola casa de la calle de San Antón hay doce casos de viruela.

Leemos en *El Navarro* de Tudela: «Una buena noticia para los aficionados á la tauromaquia.

Nos consta que la empresa que tuvo á su cargo la plaza de Toros durante las fiestas de Santa Ana, ha telegrafado á *Guerrita*, que se encuentra en Vitoria; preguntándole en qué condiciones podrá venir á matar seis toros navarros en Tudela el día 6 ó el 8 ó el 13 del próximo mes de Septiembre, dejando este último punto á la decisión del aplaudido diestro.

Muy de veras nos alegraríamos de que llegasen á un acuerdo los empresarios y el célebre espada, para que tengamos ocasión los tudelanos de ver una buena corrida.»

El día 15 del mes actual quedará abierta la matrícula para lo alumnos de enseñanza libre que hayan de examinarse en el Instituto provincial de Pamplona.

Telegrafian de Zaragoza el siguiente hecho: «Hace tres meses que la familia de Buisan, pobres labradores del barrio rural de Montañana, próximo á Zaragoza, tuvo noticia del fallecimiento de uno de los hijos llamado Mariano, cabo en el ejército de operaciones de la isla de Cuba.

La impresión que en los padres y hermanos del Buisan causó la noticia, fué grande.

La impresión que en los padres y hermanos del Buisan causó la noticia, fué grande.

La impresión que en los padres y hermanos del Buisan causó la noticia, fué grande.

Lloraron mucho la pérdida del hijo y le llevaban luto.

Anteayer estuvo en Zaragoza un amigo de la familia Buisan, también vecino del barrio, y se enteró de que el cabo Mariano se encontraba en el sanatorio de la Cruz Roja, donde había ingresado enfermo hace algunos días a su regreso de Cuba.

El amigo avisó a la familia y ésta vió al soldado, originándose la escena que es de suponer.

Mañana marchará a Mondragón, acompañado de su distinguida familia, el senador por esta provincia y respetable amigo nuestro don Alberto Larrondo y Oquendo.

Continuamos sin recibir la visita de nuestro estimado colega *Heraldo de Aragón*.

Para un día que lo recibimos, nos quedamos sin él cuatro ó cinco.

Los vecinos del barrio de la Rochapea están celebrando las fiestas que acostumbran en honor de su patrón San Lorenzo.

Ayer hubo hoguera y baile por la noche y esta mañana los *lorencicos* han subido a Pamplona precedidos de gaita y disparando muchos cohetes a oír misa en el templo donde se venera la imagen de su patrono en esta ciudad.

Esta tarde ha habido gran animación en aquel barrio extramural y los que no han bajado con intención de aprovecharse de la gaita se han apresurado a merendar los consabidos *rellenos*.

Por los datos que arroja el programa del próximo concurso internacional de música que se ha de verificar en Bilbao, se deduce que de las 41 piezas de libre ejecución que han de interpretar las sociedades corales, 36 son extranjeras y cinco de autores españoles.

Sería conveniente que en el camino de la casa llamada de los Pinos al puente de Miluce, cerca del Cementerio, se colocara algún alambrado ó valla de ramaje, para de este modo evitar desgracias que muy bien pueden registrarse si aquel trozo de carretera continúa tal como ayer lo vimos.

Suponemos que esta indicación será atendida.

Ayer mañana se celebró en la iglesia de San Agustín la Misa de Gloria por la niña Aleida Loyola.

A la iglesia de San Agustín acudieron muchas personas, lo cual habrá demostrado a nuestro compañero el director de *La Tradición Navarra*, don Benigno Loyola, que de la desgracia que le aflige son partícipes los muchos amigos con que aquí cuenta.

Han sido propuestos por la Junta provincial de instrucción pública los maestros don Pedro González Hernández para la escuela de niños de Peralta, doña Basilia Castroviejo para la de niñas de Yanci, doña Eugenia Morales para la de ambos sexos de Garzain, doña María Merino para la de Lezaun, don Demetrio Díaz Aldasoro para la de Uscarrés, don Angel Aznar para la de Esparza y don Inocencio Garrido para la auxiliaría de Lumbier.

Por motivo de la lluvia se suspendió el sábado en Vitoria la corrida de toros.

Como verán nuestros lectores, en otro lugar de este número publicamos el escrito que el señor Bourgade dirige a *La Rioja* en contestación al del ingeniero señor Palacios.

Nada podemos decir de ese proyecto que trae revueltos a nuestros pueblos de la ribera de Navarra pero sí que es una anomalía que un sacerdote cambie su misión dedicándose a proyectos de ingeniería teniendo, como asegura, un hermano ingeniero (de buen cuño).

Además es sabido que para estos proyectos lo primero con quien contamos en Navarra es con la Excm. Diputación.

No tenemos noticia de que dicho señor de Bourgade se haya dirigido a ella para nada.

El señor Bourgade debía dar alguna explicación técnica con sencillez suficiente para que la entendiera cualquier *bachiller aprovechado*.

Suplicamos a nuestros colegas de Tudela se fijen en este asunto con gran detenimiento para evitar al país un desengaño que quizá fuera fatal para la realización de esos mismos canales que, con gran razón, tan anhelados son en esa parte de la provincia.

Por no reunir condiciones para la venta se han inutilizado hoy en la Plaza del Mercado cien kilogramos de fruta y cuatro de pescado.

Últimamente se han desertado del regimiento de la Constitución dos soldados.

Durante la tercera decena del mes de Julio se han registrado en el Juzgado municipal de esta ciudad veintiocho nacimientos y treinta y cuatro defunciones.

La Academia de inscripciones de París acaba de publicar por medio de su secretario Delatre un rótulo grabado sobre una hermosa ánfora ó vasija de barro en que los antiguos guardaban el vino, hallada en las ruinas de Cartago.

Segun este rótulo, que lleva la fecha del año 21, antes de nuestra Era, fué vino de Mesopo-

tania (pueblecito sobre la costa austral de Sicilia entre Girgenti y Siracusa), el que se guardaba en dicha ánfora, y el dueño del viñedo en que se crió la uva de que se fabricó este vino, fué Afranius Sivius, el bodeguero.

El vino de Sicilia fué famoso desde los tiempos de Homero, pues ya en la Odisea se pinta al ciclope Polifemo como un gran aficionado al vino de su país. Ahora sabemos que también los romanos lo apreciaban.

El rótulo de la ánfora de Cartago nos explica ahora el sentido de muchas inscripciones grabadas sobre ánforas halladas en Pompeya que no se han podido comprender. Son, pues, rótulos de vinos y nombres de los bodegueros.

Dicen de Vitoria: «Desde hace muchos años no se han visto en Vitoria tantos forasteros como en el actual. Las fondas y casas de huéspedes están atestadas de ellos y desde las primeras horas de la mañana nuestras calles ofrecen animado aspecto. Aún se esperan muchos más.»

Ha fallecido en Madrid la condesa de Heredia Spínola.

De un día á otro llegará á esta ciudad el general Hidalgo, director del cuerpo de carabineros, con objeto de pasar revista á las fuerzas de su mando.

Actualmente se encuentra en Bilbao.

En jurisdicción de Erraza ha sido hallado por la guardia civil de Elizodo el cadáver del vecino Miguel Córdova, de 42 años, pendiente de un árbol con una cuerda al cuello. Indudablemente se trata de un suicidio.

**5, CALCETEROS, 5**

Sombreros gran novedad desde 2 pesetas  
Roses y Teresianas 3 por 100 de rebaja en esta casa.  
Divisas, Sables y todos cuantos artículos se deseen para militares.  
Corbatas, elegante surtido.  
Paraguas 5.000 para elegir desde 1'50 pts.  
Bisutería surtido completo.

**5, CALCETEROS, 5**

**Sección amena**

RETAZOS

Un protector de animales vió una tarde, en un camino, que un arriero á su pollino le daba golpes brutales. Y ante aquel hecho bestial, el protector exclamó: —¿Y ahora á quién protejo yo? ¿Quién es el más animal? \*

En los bancos del Botánico de Madrid, á un individuo que se quedó hace tres noches completamente dormido, le quitaron ocho duros que llevaba en el bolsillo y las botas! sin que el hombre lo sintiera. Me lo explico. Si las botas eran viejas por qué había de sentirlo?

J. RODAO.

SONETO

Sale el dorado sol, sus rayos rojos por el azul difunde de la esfera; sale la luna, en la onda reverbera y su pálida luz muestra á tus ojos. Sale la gata rosa de entre abrojos y con su aroma inunda la pradera; sale del nido el águila altanera y sacia sus carnívoros antojos. El leopardo, el chacal, el león, la loba, salen á respirar la pura brisa, cuando en su antro el calor la paz les roba; sale también la liebre, aunque indecisa, y yo salir no puedo de mi alcoba, porque me están lavando la camisa,

J. A. B.

Solución al terceto de ayer:

RI CAR DO  
CAR ME LO  
DO LO RES

**Boletín religioso**

SANTO DE HOY.—San Lorenzo mr.  
SANTO DE MAÑANA.—San Tiburcio mr.

**Registro civil**

Inscripciones del día de hoy  
NACIMIENTOS  
Varones, 1; hembras, 2; Total, 3.  
DEFUNCIONES  
María Pinillos, de 60 años de edad, natural de Estella; Francisco Menadas, de 16 meses de edad, natural de Pamplona.

MATRIMONIOS

Ninguno.

**Notas meteorológicas**

Según las observaciones hechas en la estación meteorológica de esta ciudad, la temperatura máxima de ayer fué de 21'4 grados centígrados sobre cero, y la mínima de hoy 7'8 sobre cero.  
La altura barométrica, en milímetros, era á las nueve de la mañana de hoy 722'6.  
Y el espacio recorrido por el viento en las veinticuatro horas inmediatas anteriores á las expresadas fué 141

**ULTIMA HORA**

A las de ocho la noche cerramos el presente número sin haber recibido ningún despacho de nuestro corresponsal en Madrid.

**Anuncios preferentes**

**Crédito Navarro**

La Junta de Gobierno de esta Sociedad ha dispuesto pagar desde esta fecha, á los depositantes que lo soliciten, los cupones del 4 por 100 Exterior y billetes de Cuba del vencimiento de 1º de Octubre próximo, con la bonificación que diariamente se anunciará en sus oficinas; sin perjuicio de fijar definitivamente en su día el cambio que ha de abonarse á los que estén pendientes de cobro.  
Pamplona 11 de Agosto de 1896.—Por acuerdo de la Junta de Gobierno, *Luis C. Ilandain*, secretario.

**Traspaso**

Se hace del establecimiento de vinos y licores de la Bajada de San Agustín número 8, junto al estanco. Informarán, San Antón, 48, 1.º

**Establecimiento de carruajes**  
Calle Estafeta número 71

Habiendo tomado en traspaso los carruajes y cabañerías que poseía don Bruno Iñarra, ofrezco al público un servicio esmerado y económico para paseos, acompañamiento de coches fúnebres y viajes, saliendo de la misma administración el coche-correo para Aoiz á las tres de la tarde y un carro para el mismo punto, un día sí y otro no, á las diez de la mañana.  
Pamplona 6 de Agosto de 1896.—*Lorenzo Bissú*.

**Urberuaga de Ubilla**  
Marquina (Vizcaya)

**Establecimiento balneario de primer orden**

Modelo de confort y servicio de mesa, así como en las instalaciones de las salas de respiración, inhalación, inhalación directa (nueva este año) y pulverización.  
Abierto al público de 15 de Junio á 30 de Septiembre.

INSTALACION DE LUZ ELECTRICA  
AGUAS AZOADAS-BICARBONATADAS

Tres manantiales con temperatura de 27º centígrados  
Caudal en una hora 32.622 litros

Estas aguas cuyo determinísimo terapéutico está demostrado en más de 30.000 enfermos, son eficacísimas en casi todas las enfermedades del aparato respiratorio, tisis pulmonar, efisema, coqueluche, bronquitis crónica, asma, laringitis y toda clase de padecimientos de la garganta y fosas nasales. También se modifican algunas del aparato digestivo, corazón y vías urinarias.  
Véase la monografía de Urberuaga que se remite gratis á quien lo pida.  
Médico-Director, Dr. José Hernandez Silva.

**Gran tintorería moderna**  
— DE —  
**Gervasio Sanmartin**  
Calle Mayor 46, y Sucursal Pozoblanco 24

Se tiñe toda clase de ropa, al vapor, por los procedimientos más recientes y perfectos que se conocen. Se lavan trajes y se tiñen lutos en veinticuatro horas. Se quitan manchas en seco á toda clase de prendas y se blanquean vestidos de señora y niños. 10—30

**Vino superior de Artajona**

Acaba de recibirse en el establecimiento de vinos y licores de Francisco Navarraz, calle de San Antón, 48, y Nueva, frente á las Escuelas.  
Se recomienda á sus parroquianos y demás consumidores de buen gusto pasen á probarlo, pues les ha de agradar.  
San Antón 48 y Nueva frente las Escuelas  
NOTA. También se expenden ricos vinos dulces y secos.

**¡¡¡VINOS EN COMPETENCIA!!!**  
¿¿¿Cual de ellos es mejor???

¿Los riquísimos dulce y seco de Borja ó los excelentes y finos de Artajona  
Probádoslos en el establecimiento «La Bodega» San Antón 48 y Nueva frente á las escuelas, y decidireis.  
No coman el pavo ó capón sin saborear aquellos vinos; advirtiéndole que el dulce puede reemplazar muy bien al rico rancio, sirviendo hasta para postre.  
(No equivocarse)  
San Antón 48 y Nueva frente á las escuelas

Las Personas que conocen las **PILDORAS DEL DOCTOR DEHAUT** DE PARIS

no titubeen en purgarse, cuando lo necesitan. No temen el asco ni el cansancio, porque, contra lo que sucede con los demás purgantes, este no obra bien sino cuando se toma con buenos alimentos y bebidas fortificantes, cual el vino, el café, el té. Cada cual escoge, para purgarse, la hora y la comida que mas le conviene, segun sus ocupaciones. Como el causancio que la purga ocasiona queda completamente anulado por el efecto de la buena alimentación empleada, uno se decide fácilmente á volver á empezar cuantas veces sea necesario.

**Alumbrado á incandescencia por gas**  
MECHERO «FENIX»

Con Real privilegio expedido por el ministerio de Fomento en 15 de Septiembre de 1895 con el núm. 17'760  
Intensidad: 65 bujías.  
Economía: 55 por 100 sobre el gas ordinario, y más de 75 por 100 sobre la luz eléctrica.  
Duración: 1.500 horas.  
El mechero *Fénix* tiene un color completamente blanco y claro, al contrario de otros que dan una luz verde azulada.  
En los últimos seis meses, se han instalado solo en Madrid 6.500 mecheros *Fénix* en los principales establecimientos como: la central de la Compañía Singer, cafés de Fornos, San Millán, Pasaje, España, San Joaquín, Bilbao, etc., etc.  
En la actualidad se está terminando la mayor instalación particular que se ha hecho en España, ó sea las Escuelas de Artes y Oficios de la Corte con 1.500 mecheros *Fénix*, habiendo precedido á esto un concurso de otros varios mecheros, incluso el denominado *Auer*, sobresaliendo el *Fénix*, tanto por su economía como por su fuerza lumínica.  
Se admiten proposiciones para conceder la venta exclusiva en cada provincia, para aquellas poblaciones donde haya gas, pero solo de casas de primer orden.  
Dirigirse á

**LEON ORNSTEIN**  
Montera 46 y 48, Madrid. Unico representante en España del nuevo mechero *Fénix* privilegiado.

**Piano de ocasión**

Hay de venta un hermoso piano de mesa muy bien conservado y se cederá con gran economía.  
En la Administración de este periódico informarán.

**Arriendo de habitaciones**

Se arriendan espaciosas y soleadas en la antigua casa del señor marqués de Rozalejo, Navarriera núm. 21. Para precio y condiciones dirigirse á los escritorios Constitución núm. 30 (entresuelo) y Espoz y Mina 19. Habilitación de clases pasivas.  
*Salustiano Eusa.*

**PURIFIQUE Vd**  
EL AIRE QUEMANDO PAPEL DE ARMENIA  
El mejor de los DESINFECTANTES



En interés de los enfermos y personas que les cuidan, los médicos recomiendan purificar el aire quemando **PAPEL DE ARMENIA**  
Venta: Farmacias, Droguerías y Perfumerías  
POR MAYOR: CEBRIAN Y C.ª — BARCELONA

**A las empresas é industrias**  
OCASION PROPICIA

Para implantar una gran destilería ó otra industria se vende en punto céntrico vinícola próximo á Estación de ferrocarril y enclavada entre dos rios y carretera una extensa casa con grandes cuartos, bodega, lagares, cochera, etc., etc. con más de 150 peonadas de viña de primera clase y 183 robadas de tierra blanca, próximas á la casa.  
La causa de su enajenación es la de habitar su dueño actualmente fuera del distrito donde radica la posesión y no poderla atender convenientemente.  
Para informes en la Administración de este periódico.

**Gran comercio de sellos para colecciones**  
**Champion & C.ª**  
Genève (Suiza)  
ENVÍO Á ELEGIR  
Catálogo gratis y franco

Imprenta de EL LIBERAL NAVARRO

# SOLUCION CASES

DE CLOHIDROFOSFATO DE CAL

Premiada en varias Exposiciones

Unica aprobada y recomendada por la Real Academia de Medicina y demás corporaciones medicas, que la recomiendan eficazmente como el más poderoso de los reconstituyentes, para los casos de debilidad general, clorosis, raquitismo, tisis, falta de apetito, etcétera, sustituyendo con ventaja a la Coirre. La eficacia y superioridad de esta solución queda probado con decir que de las especialidades nacionales es una de las de consumo más general en España.—Al por mayor, señor Aviñó, plaza de la Lana, 11, farmacia, y en la Sociedad Farmacéutica Española.—Barcelona.

## CAFE NERVINO MEDICINAL

Nada más inofensivo ni más activo para los dolores de cabeza, jaquecas, vahidos, epilepsia y demás nerviosos. Los males del estómago, del hígado y los de la infancia en general, se curan infaliblemente. Buenas boticas, a 3 y 5 pesetas caja. Se remiten por correo a todas partes.

Dr. Morales, Carretas 39, Madrid.—PAMPLONA, farmacia de J. Valencia

CÁPSULAS EUPÉPTICAS

## MORRHUOL

PRINCIPIO ACTIVO DEL HIGADO DE BACALAO

DEL DR PIZA

PRIMER PREPARADOR ESPAÑOL DE DICHO MEDICAMENTO

Premiado con MEDALLAS de ORO en la Exposición Universal de Barcelona 1889 y en la Exposición Concurso de París de 1895.

El Morrhuol contiene todos los principios primitivos del aceite de hígado de bacalao, corre más rápidamente que el aceite. Las experiencias efectuadas en los hospitales y por acreditados médicos, en su clientela, han demostrado que el MORRHUOL es mucho más eficaz que el aceite y las emulsiones del mismo contra la tisis pulmonar, reumatismo crónico y nudosos, raquitismo, escrofula, hipertrofia y estado caquético en general. No contiene el MORRHUOL grasa alguna, puede tomarse en verano lo mismo que en invierno. 10 reales frasco. 12 frascos 96 reales. De venta al por mayor y menor: farmacia del autor, plaza del Pino 6, Barcelona, y principales de España y América.

Tónico-Digestivo

## POLVO ROYER

Curación segura y rápida de las

DISPEPSIAS, GASTRITIS, GASTRALGIAS

DOLORES del ESTÓMAGO | ARDORES | VÓMITOS | ENFERMEDADES del INTESTINO

Exigir en cada frasco el Sello de la Unión y el Sello de los Farmacéuticos de España.

225, rue St-Martin, París, y en todas las principales Farmacias de España.



## VINO DE VIAL

LACTO FOSFATO - CARNE - QUINA

Alimento fisiológico completo

Anemia — Convalecencia  
Pérdidas de las fuerzas — Fiebre — Inapetencia

Perfectamente proporcionado y asimilable, el *Vino Fosfatado de Vial* es un estimulante poderoso de la nutrición. De cierta eficacia, es el reconstituyente general en las afecciones debilitantes.

Farmacia **VIAL**, rue Victor-Hugo, 14, LYON y todas las Farmacias.

Depósito en todas las farmacias.

## GRAJEAS de Hierro Rabuteau

Laureado del Instituto de Francia. — Premio de Terapéutica.

El empleo en Medicina del Hierro Rabuteau está fundado sobre la ciencia. Las Verdaderas Grajeas de Hierro Rabuteau están recomendadas en los casos de Clorosis, Anemia, Colores pálidos, Pérdidas, Debilidad, Extenuación, Convalecencia, Debilidad de los Niños, empobrecimiento y alteración de la sangre a diarias.

Ni Constipación, ni Diarrea, Asimilación completa.

El Elixir de Hierro Rabuteau está recomendado a las personas que no pueden tragar las Grajeas. — Una copita en las comidas.

Exigirse el Verdadero Hierro Rabuteau de CLIN y C<sup>ia</sup>, de PARÍS, que se halla en las principales Boticas y Droguerías.

## ¡FUMADORES!

Pedid en todos los estancos y demás establecimientos del artículo, el nuevo, elegante e higiénico papel de fumar

### EL MONUMENTO A LOS FUEROS DE NAVARRA

Marca fabricada exclusivamente para la provincia de Navarra por los señores Joseph Bardou et fils de Perpignan.—Engomado y sin engomar.  
Propietario: D. CARLOS PUIGARNAN, calle de Zurbano, número 3, Barcelona.  
Depositario: D. MARTIN GALAN, calle de Zapatería, número 48, Pamplona.

## ROB BOYVEAU LAFFECTEUR

Este Jarabe depurativo y reconstituyente, de un gusto agradable, de una composición exclusivamente vegetal, hasido aprobado en 1778 por la antigua Sociedad real de Medicina y por un decreto del año XIII.— Cura todas las enfermedades que resultan de vicios de la sangre, como Escrofulas, Eczema, Soriasis, Herpes, Liquen, Impétigo, Gota, Reumatismo.— Por sus propiedades aperitivas, digestivas, diuréticas y suntuificas, favorece el desarrollo de las funciones de nutrición, fortifica la economía y provoca la expulsión de los elementos mórbidos, ya sean virulentos o parasitarios.

## ROB BOYVEAU LAFFECTEUR

de YODURO DE POTASIO

Es el medicamento por excelencia para curar los accidentes símilicos antiguos o rebeldes: Ulceras, Tumores, Exostosis, así como el Linfatisimo, la Escrofulosa y la Tuberculosa.— EN TODAS LAS FARMACIAS.  
En París, casa J. FERRÉ, Farmacéutico, 102, Rue Richelieu, y Suceesor de BOYVEAU-LAFFECTEUR

La Farine lactée Nestlé est recommandée depuis plus de 25 ans par les PREMIÈRES AUTORITÉS MÉDICALES de TOUS LES PAYS. C'est l'aliment le plus répandu et le plus apprécié pour les enfants et les malades.

15 diplômes d'honneur **FARINE LACTÉE NESTLÉ** 18 médailles D'OR



La Farine lactée Nestlé contient le meilleur lait des Alpes suisses.

La Farine lactée Nestlé est très facile à digérer.

La Farine lactée Nestlé évite les vomissements et la diarrhée.

La Farine lactée Nestlé facilite le sevrage et la dentition.

La Farine lactée Nestlé est prise avec plaisir par les enfants.

La Farine lactée Nestlé est d'une préparation facile et rapide.

La Farine lactée Nestlé remplace avantageusement le lait maternel, lorsque celui-ci fait défaut.

La Farine lactée Nestlé est surtout d'une grande valeur pendant les chaleurs de l'été, lorsque les enfants sont atteints de maladies intestinales.

**Se vend dans les pharmacies et droguerías.**

Para pedidos dirigirse a la señora Viuda de Rafael Romero, de Jeréz de la Frontera, único agente en toda España.

### Pildoras y Jarabe

## BLANCARD

Con Ioduro de Hierro inalterable.

**ANEMIA**  
COLORES PÁLIDOS — RAQUITISMOS  
**ESCROFULOS**  
TUMORES BLANCOS, ETC., ETC.

Exigirse la Firma y el Sello de Garantía. — Venta al por mayor: París, 40, Rue Bonaparte.

### Solucion BLANCARD

## Comprimidos

de Exalgina

JAQUECAS, COREA, REUMATISMOS  
DOLORS DENTARIOS, MUSCULARES,  
UTERINOS, NEURALGICOS.

El mas activo, el mas inofensivo y el mas poderoso medicamento  
**CONTRA EL DOLOR**

## SIMIENTE DE LINO TARIN

Preparado especial para combatir con suceso Los Estreñimientos, Cólicos, Bochornos y las Enfermedades del Hígado y de la Vejiga (Exigir la marca de « la Mujer de 3 piernas »).

La Cajita 1<sup>ra</sup> 90 Una cucharada por la mañana y otra por la noche 1<sup>ra</sup> 00 La Cajita 2<sup>a</sup> 1<sup>ra</sup> 00 en la cuarta parte de un vaso de agua ó de leche 1<sup>ra</sup> 00 Cajita

TARIN, Farmacéutico de 1<sup>ra</sup> Clase, ex-interno de los Hospitales  
PARIS — 9, place des Petits-Pères, 9, y todas las farmacias

## SALVACION DE LAS COSECHAS

Con EL GERMINADOR, deben prepararse doce horas antes de la siembra toda clase de simientes ya sean trigo, cebada, centeno, avena, garbanzos, maíz, arroz, patatas, remolacha y to la clase de granos y legumbres. EL GERMINADOR activa la germinación, la fortifica y asegura la vegetación, evitando que se pudran los granos de la tierra si hay mucha humedad, y que sean destruidos por ciertos insectos e impidiendo el desarrollo de la carie, tizón, etc. Facilita la germinación cuando falta la lluvia y asegura en absoluto la salvación de un 25 por ciento de lo sembrado. Al efecto, invitamos a los labradores a que ensayen los asombrosos efectos de este producto de la química moderna, sembrando en sus terrenos una cantidad de simientes mezclada con EL GERMINADOR el que se obtendrá una cuarta parte más de cosecha.

Precio de la caja para la siembra de 10 hectáreas de simiente, 9 pesetas, remitiéndose por 2 pesetas más en porte pagado hasta la estación en que se designe. Dirigir los pedidos acompañados de un importe al depositario exclusivo don J. Muñoz, calle de la Universidad 21, Barcelona.

Esquelas de defunción se reciben para publicar en este periódico hasta las cuatro de la tarde para primera plana y hasta las seis para tercera.